

1 Здоровье и безопасность

## Общая информация

2 Введение

3 Управление

4 Начало игры New Art Academy

5 Сохранение игры

## Возможности игры

6 Основные и короткие занятия

7 Инструменты

8 Свободный режим

9 3D-галерея

10 Собственные занятия

## Беспроводной режим

11 Nintendo Network

12 Дополнительные занятия

13 Лицом к лицу

14 SpotPass

Сведения о поддержке

15 Как с нами связаться

Благодарим вас за то, что вы выбрали NEW ART ACADEMY™: ИЗУЧАЙ ИЗОБРАЗИТЕЛЬНОЕ ИСКУССТВО И УДИВЛЯЙ МИР СВОИМИ ШЕДЕВРАМИ! для Nintendo 3DS™.

Эта программа разработана для использования только с версией системы Nintendo 3DS, предназначенной для Европы и/или Австралии.

Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство, прежде чем вы начнете пользоваться этой программой. Если программой будут пользоваться маленькие дети, необходимо, чтобы это руководство им прочитал и объяснил взрослый.



Перед тем как начать пользоваться этой программой, ознакомьтесь также с руководством пользователя вашей системы Nintendo 3DS. Оно содержит важную информацию, которая поможет вам получить еще большее удовольствие от использования этой программы.

### Информация о здоровье и безопасности

#### ВАЖНО

Важная информация о вашем здоровье и безопасности доступна

в приложении Информация о здоровье и безопасности в меню HOME.

Чтобы открыть это приложение, коснитесь значка  в меню HOME, затем коснитесь ЗАПУСТИТЬ и внимательно прочитайте содержание каждого раздела. После того как вы закончите, нажмите кнопку , чтобы вернуться в меню HOME.

Перед тем как пользоваться программным обеспечением Nintendo 3DS, вы также должны внимательно прочитать руководство пользователя, особенно раздел «Информация о здоровье и безопасности».

Информацию о мерах предосторожности, связанных с общением в беспроводном режиме и игрой онлайн, см. в руководстве пользователя, раздел «Информация о здоровье и безопасности».

## Выбор языка

Язык игры зависит от настроек языка системы. Эта программа поддерживает восемь языков: английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, голландский, португальский и русский. Вы можете изменить язык игры путем изменения языка вашей системы.

Инструкции по изменению языка системы см. в разделе «Системные настройки» электронного руководства.

Обратите внимание, что на игровой карте представлено название игры на английском языке, так как этикетки игр выглядят одинаково для всех европейских стран.

### Информация о возрастной категории

Информацию о возрастной категории этой и других программ см. на веб-сайте системы возрастных категорий вашего региона.

PEGI (Европа):  
[www.pegi.info](http://www.pegi.info)

USK (Германия):  
[www.usk.de](http://www.usk.de)

COB (Австралия):  
[www.classification.gov.au](http://www.classification.gov.au)

OFLC (Новая Зеландия):  
[www.censorship.govt.nz](http://www.censorship.govt.nz)

### Важная информация

Когда вы загружаете или используете эту программу (включая любой цифровой контент или документацию, которые вы загружаете или используете с этой программой) и платите установленную цену, вам предоставляется персональная,

неисключительная, отзывная лицензия на пользование этой программой на системе Nintendo 3DS. Пользование этой программой регулируется соглашением о пользовании сервисами Nintendo 3DS и политикой конфиденциальности, включающими кодекс поведения Nintendo 3DS.

За исключением случаев, непосредственно предусмотренных российским законодательством, несанкционированное воспроизведение или распространение запрещено. Ваша система Nintendo 3DS и эта программа не предназначены для использования с какими-либо неразрешенными устройствами и/или нелицензированными принадлежностями. Подобное использование может быть нелегальным, привести к аннулированию гарантии и являться нарушением ваших обязательств согласно соглашению о пользовании. Кроме этого, подобное использование может нанести ущерб вашему здоровью или здоровью других, а также стать причиной неисправностей и/или повреждений вашей системы Nintendo 3DS и сопутствующих сервисов. Nintendo (а также лицензиаты или дистрибьюторы Nintendo) не несут

ответственности за какие-либо неисправности или убытки, связанные с использованием подобных устройств или нелицензированных принадлежностей.

Эта программа, руководство или другие печатные материалы, прилагаемые к этой программе, защищены национальными и международными законами о защите интеллектуальной собственности. Предоставление этого документа в ваше распоряжение не дает вам каких-либо лицензий или прав собственности на эти материалы.

Nintendo уважает права интеллектуальной собственности других лиц, и мы просим поставщиков контента Nintendo 3DS поступать так же. В соответствии с Законом об авторском праве в цифровую эпоху США, Директивой по электронной коммерции на внутреннем рынке ЕС и соответствующим российским законодательством, мы оставляем за собой право, при соответствующих обстоятельствах и на собственное усмотрение, отзываться любые программы Nintendo 3DS, которые нарушают чьи-либо права интеллектуальной собственности. Если вы считаете, что ваши права интеллектуальной

собственности нарушаются,  
посетите веб-сайт  
[ippolicy.nintendo-europe.com](http://ippolicy.nintendo-europe.com), где  
вы можете ознакомиться с нашей  
политикой и своими правами.

Потребители из Австралии и Новой  
Зеландии могут посетить  
следующий веб-сайт:  
[support.nintendo.com](http://support.nintendo.com)

© 2012 Nintendo

Trademarks are property of their  
respective owners. Nintendo 3DS is  
a trademark of Nintendo. All rights  
reserved.

CTR-P-AACP-EUR



В игре NEW ART ACADEMY: ИЗУЧАЙ ИЗОБРАЗИТЕЛЬНОЕ ИСКУССТВО И УДИВЛЯЙ МИР СВОИМИ ШЕДЕВРАМИ! вы можете писать красками и рисовать карандашами с помощью стилуса.



В игре есть два режима: Занятия (см. стр. 6) и Свободный режим (см. стр. 8). На занятиях вы учитесь рисованию и живописи. В свободном режиме можно писать картины и рисовать без каких-либо ограничений. Вы также можете обмениваться вашими работами с друзьями (см. стр. 13–14), покупать дополнительные занятия (см. стр. 12) и создавать собственные короткие занятия (см. стр. 10).



Управление в игре осуществляется с помощью значков на нижнем экране. Ниже перечислены действия, которые можно осуществлять также с помощью кнопок или только с помощью кнопок.

### В режиме обучения

Следующее сообщение	Ⓐ
Пропустить демонстрацию или дополнительные сообщения	ⓧ
Назад (в режиме просмотра)	Ⓛ
Вперед (в режиме просмотра)	Ⓡ
Открыть/закрыть меню паузы	START

### В режиме работы

Переключение между изображениями на верхнем экране	Ⓐ или Ⓑ
Открыть/закрыть меню инструментов	ⓧ

Изменить положение  
значка меню  
инструментов



Быстрый выбор  
инструмента

Нажми-  
те и  
удер-  
живай-  
те **L** или  
**R**

Перемещение по  
изображению (при  
увеличении)



Перемещение  
инструмента подбора  
цвета (когда открыта  
палитра)



Переключение между  
вариантами  
изображения



Открыть/закрыть меню  
Винсента

START



В главном меню вы имеете доступ к различным режимам игры NEW ART ACADEMY.



## Занятия

Переход к обучающим курсам игры NEW ART ACADEMY.



### Вводный курс (см. стр. 6)

Знакомство с инструментами для рисования и живописи, а также основными принципами изобразительного искусства.



### Углубленный курс (см. стр. 6)

Изучение более сложных понятий, например портретирования и перспективы.



### Дополнительные занятия (см. стр. 12)

Учебную программу игры NEW ART

ACADEMY можно расширить, купив дополнительные основные и короткие занятия.

### **Собственные занятия (см. стр. 10)**

Создание собственных коротких занятий, которыми можно обмениваться с друзьями, и прохождение занятий, созданных другими пользователями.

### **Свободный режим (см. стр. 8)**

Самостоятельное создание произведений искусства с использованием любых инструментов игры NEW ART ACADEMY. Исходное изображение можно выбрать из коллекции игры NEW ART ACADEMY или из фотоальбома приложения Камера Nintendo 3DS.

### **Галерея (см. стр. 9)**

Вход в вашу личную 3D-галерею. Вы можете выставлять здесь свои завершённые работы!

### **Обмен (см. стр. 13–14)**

Обмен с друзьями собственными занятиями, завершёнными работами и данными сохранения свободного

режима. Вы можете обмениваться с друзьями контентом при личной встрече или на расстоянии с помощью функции SpotPass™.



Винсент

Если коснуться значка Винсента, появится сообщение с полезной и интересной информацией. Каждый день вас ждет новое сообщение.



Настройки игры

Изменение настроек SpotPass и звука, просмотр титров, повторный просмотр введения.



В любой момент вы можете сохранить игру в меню Винсента. Для этого у вас есть три различные опции.

- Сохранить: сохранить работу, чтобы вернуться к ней позднее.
- Сохранить в портфолио: сохранить работу, чтобы выставить ее в галерее. (Продолжить работу будет невозможно.)
- Экспортировать в фотоальбом: отправить полную версию работы в фотоальбом приложения Камера Nintendo 3DS. (Продолжить работу будет невозможно.)



После каждого этапа занятия вам будет предложено сохранить игру.

При включении игры удерживайте **(A)**, **(B)**, **(X)** и **(Y)**, чтобы попасть в меню, где вы можете заблокировать открытые занятия, сбросить настройки игры и галереи.

- Во время сохранения избегайте выключения и включения системы и не извлекайте игровую карту / карту SD. Будьте осторожны, чтобы случайно не перезапустить систему, и не допускайте загрязнения контактов. Несоблюдение этих предосторожностей может привести к необратимой потере данных.
- Не используйте внешние устройства или программы для изменения данных сохранения, так как это может привести к невозможности продолжить игру или к потере данных сохранения. Любые изменения являются необратимыми, поэтому будьте осторожны.









На вводном курсе доступны девять основных и семь коротких занятий, на углубленном курсе — по восемь занятий обоих типов. В начале каждого курса разблокировано только первое занятие.

Короткие занятия дают возможность попрактиковаться в использовании навыков, полученных на основном занятии, на похожем исходном изображении. Завершив открытое занятие, вы разблокируете связанное с ним короткое занятие (если оно есть) и следующее основное занятие курса.

### Режим обучения

На основных и коротких занятиях игра находится в режиме обучения, когда Винсент дает указания, показывает различные материалы или что-либо демонстрирует.



- Дополнительные сообщения содержат интересную, но не обязательную для успешного завершения занятия информацию по истории изобразительного искусства и о различных приемах живописи и рисования. Когда показываются такие сообщения, окно сообщений Винсента меняет цвет.

- Нажмите  или коснитесь , чтобы перейти в режим просмотра, в котором вы можете прочитать все, что сказал Винсент с самого начала текущего шага. Материалы и демонстрацию таким образом просмотреть невозможно.
- Чтобы пропустить дополнительные сообщения или демонстрацию, нажмите  или коснитесь .

## Режим работы

В режиме работы, следуя указаниям Винсента, вы работаете над очередным шагом своего произведения. Можно перейти в меню инструментов (см. стр. 7), чтобы сменить инструмент, и просмотреть экран задания, открыв меню Винсента.

## Варианты изображения

На всех коротких и на некоторых основных занятиях исходное изображение имеет несколько вариантов. Различные варианты изображения можно просмотреть, нажимая  или .

- На некоторых основных и коротких занятиях исходное изображение, находящееся на верхнем экране, можно просмотреть с разных ракурсов и

при различном освещении.

- На коротких занятиях, когда на верхнем экране находится работа Винсента, можно переключаться между разными этапами ее создания.





### Наборы

В игре NEW ART ACADEMY есть четыре набора инструментов: карандаши, краски, цветные карандаши и пастель. На каждом занятии используется только один набор инструментов. Иногда на коротком занятии используется набор, отличный от использованного на основном занятии.

В свободном режиме и в редакторе собственных занятий доступны все эти наборы.



### Сетка


Сетка накладывается как на ваш холст или бумагу, так и на исходное изображение на верхнем экране. При работе сетка помогает вам более точно передать положение и размеры предметов.

Когда отображена сетка, исходное изображение на верхнем экране показывается в режиме 2D.



### Увеличение


Для более точной работы с изображением вы можете

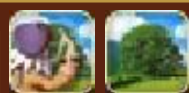
увеличить его. Когда изображение увеличено, вы можете перемещаться по нему с помощью .



### Инструмент подбора цвета

Инструмент подбора цвета — это круг определенного цвета, появляющийся на исходном изображении на верхнем экране, когда открыт набор красок, цветных карандашей или пастели.

Цвет круга соответствует цвету выбранной краски, цветного карандаша или пастели. Этот круг можно перемещать по верхнему экрану с помощью . Инструмент подбора цвета поможет вам правильно подобрать цвета для вашего рисунка или картины.



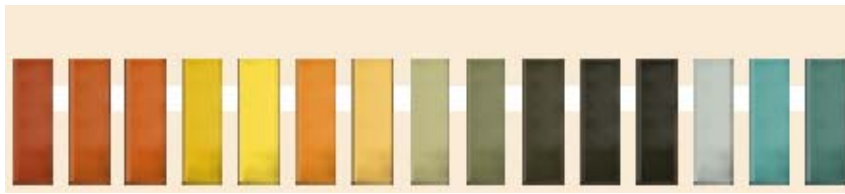
### Исходное изображение

На занятиях можно переключаться между исходным изображением и работой Винсента на верхнем экране.



### Смена набора инструментов

В свободном режиме и редакторе собственных занятий есть возможность переключаться между наборами инструментов.





В свободном режиме игры NEW ART ACADEMY можно отрабатывать навыки рисования и живописи, используя любые понравившиеся инструменты и изображения.

В отличие от занятий, свободный режим позволяет свободно переключаться между наборами инструментов. Обратите внимание на то, что при переходе к другому набору ваша картина будет высушена, а к бумаге применен фиксатив. Изменить или стереть любые штрихи или мазки, находящиеся на холсте или бумаге, после перехода к другому набору будет невозможно.

### **Коллекция изображений**

В свободном режиме исходное изображение можно выбрать из коллекции, которая содержит все исходные изображения с занятий и множество других изображений.

### **Варианты изображения**

Если при выборе исходного изображения появляется значок вариантов изображения, во время работы вы можете переключаться между вариантами изображения, нажимая  или .



Варианты изображения с различных ракурсов



Варианты изображения при разном освещении

## Импорт фотографий

Вы также можете импортировать собственные 2D- и 3D-фотографии, сделанные с помощью приложения Камера Nintendo 3DS, и изображения, сохраненные на карте SD.

Примечание.



- Некоторые изображения не могут быть импортированы.





В 3D-галерее вы можете выставлять свои завершённые произведения искусства и демонстрировать их друзьям!

### Посещение галереи

При посещении галереи используйте , чтобы осматриваться вокруг, и значок Вперед или , чтобы пройти дальше.

### Портфолио

Коснитесь ПОРТФОЛИО, чтобы открыть ваше портфолио, где вы можете удалить свои сохранённые работы. Если вы стоите перед стеной, можете повесить на нее работу из портфолио, а также переименовать ваши работы.

### Вывешивание работы

Чтобы повесить работу из портфолио на стену, подойдите к стене и откройте портфолио. Выберите работу и коснитесь ПОВЕСИТЬ.

### Положение работы и выбор рамы

Чтобы изменить положение или раму выставленной работы,

подойдите к ней и выберите РАМА.  
Вам доступно множество различных  
рам, а работа может висеть в одном  
из четырех положений.

### Снятие работы со стены

Чтобы снять работу со стены,  
подойдите к ней и выберите  
СНЯТЬ.



Редактор собственных занятий позволяет создавать свои собственные короткие занятия с исходным изображением по выбору и затем обмениваться ими с друзьями! Чтобы перейти к созданию или прохождению собственных занятий, коснитесь **СОБСТВЕННЫЕ ЗАНЯТИЯ** в меню занятий.

### Исходное изображение и холст/бумага

На первом шаге при создании собственного занятия нужно выбрать исходное изображение, а затем холст или бумагу, на которых будет создаваться работа. Если исходное изображение не нужно, этот шаг можно пропустить, коснувшись **БЕЗ ИЗОБРАЖЕНИЯ**.

### Примечания

Примечания — это сопроводительный текст к занятию. К каждому этапу занятия можно создать от одного до пяти примечаний (страниц сопроводительного текста). Когда ваше занятие будет запущено, выбранный вами образ Mii™ представит сопроводительный текст игроку.

## Этапы

Собственное занятие содержит один вводный этап, на котором представляется исходное изображение, и до девяти дополнительных этапов.

В процессе создания картины или рисунка после каждого важного этапа следует выбрать ЗАВЕРШИТЬ ЭТАП в меню Винсента. Ваша работа будет сохранена, и вы сможете добавить примечания, чтобы объяснить игроку последовательность действий на данном этапе.

## Просмотр этапов

Выберите ЭТАПЫ в меню Винсента, чтобы просмотреть все созданные этапы занятия. Вы также можете добавлять, изменять и удалять примечания. Кроме этого, можно удалить любой предшествующий этап, за исключением вводного этапа.



## Публикация

Когда занятие будет готово, вам нужно опубликовать его, чтобы ваши друзья могли получить и пройти его. Для публикации выберите **ОПУБЛИКОВАТЬ ЗАНЯТИЕ** в меню Винсента.



### Сеть Nintendo Network

Эта программа поддерживает сеть Nintendo Network™.

На упаковке программ, поддерживающих сеть Nintendo Network, находится логотип Nintendo Network.



Сеть Nintendo Network — это онлайн-сервис, позволяющий играть с другими игроками по всему миру, загружать новые программы и дополнительный контент, обмениваться видео и сообщениями, а также делать многое другое!

Примечания.

- Функции сети Nintendo Network могут различаться в зависимости от используемой программы.
- Информацию о подключении системы Nintendo 3DS к Интернету см. в руководстве пользователя.



### Дополнительные занятия (Интернет)

Вы можете расширить учебную программу игры NEW ART ACADEMY, купив дополнительные основные и короткие занятия. Следуйте инструкциям на экране.

В игре NEW ART ACADEMY есть возможность покупать дополнительные занятия. В главном меню выберите ЗАНЯТИЯ, затем ДОПОЛН. ЗАНЯТИЯ. В появившемся меню выберите КУПИТЬ И ИГРАТЬ, чтобы перейти в меню покупки дополнительных занятий. Для покупки дополнительных занятий на вашем счете в Nintendo eShop должно быть достаточно средств. Если средств недостаточно, вы можете пополнить счет.

Информацию о подключении системы Nintendo 3DS к Интернету см. в руководстве пользователя.

Примечание.

- Вы можете ограничить общение онлайн с помощью Родительского контроля. Дополнительную информацию см. в руководстве пользователя.

Предостережения в отношении платежей.

- Историю ваших покупок вы можете просмотреть в разделе Журнал Nintendo eShop.
- Купленный контент нельзя вернуть или обменять. Его стоимость не возвращается.
- Если вы удалите купленный вами контент, он может быть бесплатно загружен повторно.

#### Примечания.

- Если вы удалите учетную запись Nintendo eShop, вы не сможете повторно загрузить и использовать дополнительный контент. Дополнительную информацию см. в электронном руководстве Nintendo eShop.
- Если вы прервете загрузку купленного контента, есть вероятность, что вы не сможете повторно загрузить его. Примите это во внимание, прежде чем начинать загрузку.
- Купленный вами контент будет сохранен на карте SD.
- Загруженный контент не может быть передан на другие системы путем переставления карты SD, поэтому убедитесь, что вы покупаете контент с помощью системы, на которой собираетесь его использовать.





## 13 Лицом к лицу

### Лицом к лицу (Локальная игра)

Режим Лицом к лицу позволяет обмениваться контентом с друзьями, находящимися рядом, между двумя системами Nintendo 3DS в локальном беспроводном режиме.

В обмене могут принимать участие до 12 игроков. Каждому игроку необходимо иметь копию игры.

● Для обмена потребуются:

- по одной системе Nintendo 3DS для каждого игрока,
- по одному экземпляру программы для каждого игрока.

● Обмен

Для того чтобы отправить или получить контент в режиме Лицом к лицу, сначала выберите ОБМЕН в главном меню.



Затем выберите **ОТПРАВИТЬ** и укажите контент для отправки. Ваша система будет узлом отправки. К ней могут

одновременно присоединиться до 11 друзей, чтобы получить отправляемый контент.

### Отправляемый контент

Вы можете отправить завершенную работу из своего портфолио, экспортированную работу из фотоальбома приложения Камера Nintendo 3DS, данные сохранения свободного режима или собственное занятие, которое уже опубликовано или загружено.

- Не передавайте, не отправляйте, не загружайте нелегальный или нарушающий права других контент. Не включайте в него личную информацию и получите заранее все необходимые разрешения и права у третьих лиц.
- Любой контент, который вы отправляете/загружаете, могут изменять и/или распространять далее другие пользователи.



### Функция SpotPass

С помощью функции SpotPass можно обмениваться с зарегистрированными друзьями работами, созданными в игре NEW ART ACADEMY. Вы можете отправлять свои работы и собственные занятия, а также получать их от своих друзей.

Функция SpotPass включена, только если система находится в режиме ожидания и в радиусе действия совместимой точки доступа.

Для использования SpotPass вы сначала должны:

- принять соглашение о пользовании сервисами Nintendo 3DS и политику конфиденциальности;
- установить подключение к Интернету;
- вставить карту SD в систему Nintendo 3DS.

Дополнительную информацию см. в руководстве пользователя.


### Включение SpotPass

При первом запуске игры вам будет предложено включить функцию SpotPass для игры NEW ART ACADEMY. Если вы пока не хотите

включать SpotPass, это можно сделать позднее в меню Настройки игры (см. стр. 4).

### Выключение SpotPass

Вы можете выключить функцию SpotPass в меню HOME в любое время, если вы получили сообщение этой программы.

1. Коснитесь , чтобы включить сообщения.
2. Выберите любое сообщение этой программы.
3. Коснитесь ОТКЛЮЧИТЬ СООБЩЕНИЯ ЭТОЙ ПРОГРАММЫ.

### Повторное включение SpotPass

Чтобы снова включить получение сообщений или обмен контентом с помощью функции SpotPass, откройте настройки игры (см. стр. 4) в главном меню, выберите SpotPass, затем соответствующую опцию и подтвердите ваш выбор на следующем экране.

С помощью функции SpotPass можно обмениваться контентом с друзьями по всему миру. Выберите контент, который вы хотите передать, а затем выберите друзей, которым вы хотите отправить этот контент.

Ваши друзья увидят отправленный вами контент в сообщениях SpotPass, когда они в следующий раз подключатся к точке доступа SpotPass.

- Не передавайте, не отправляйте, не загружайте нелегальный или нарушающий права других контент. Не включайте в него личную информацию и получите заранее все необходимые разрешения и права у третьих лиц.
- Любой контент, который вы отправляете/загружаете, могут изменять и/или распространять далее другие пользователи.



Информацию о продукции вы найдете на веб-сайте Nintendo по адресу:

[www.nintendo.com/countryselector](http://www.nintendo.com/countryselector)

Информацию о технической поддержке и решении проблем вы найдете в руководстве

пользователя вашей системы

Nintendo 3DS или на веб-сайте:

[support.nintendo.com](http://support.nintendo.com)